

Study Programme

Academic year 2024-2025

Faculty of Arts and Philosophy

Master of Arts in Translation: a combination of at least two languages -- Dutch, French, Italian

Language of instruction: Dutch

A703307 Digital Humanities

A704026 Localisation [en]

1	Cara	Courses			- 10-	مانام مانام
1	General	Courses			13	credits
\r 1	Course A005844	Dutch: Translation Revision Gert De Sutter Department of Translation, Interpreting and Communication	RDT 3	Ref MT1	Session A:1	Study 90
2	A703601	Terminology and Translation Technology Joke Daems Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:1	90
}	A005814	Translation Studies: Corpus-based and Cognitive Trends Gert De Sutter Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:1	90
ļ	A005815	Translation Studies: Cultural Trends Anneleen Spiessens Department of Translation, Interpreting and Communication	4 n	1	A:1	120
2	Courses	Related to the Main Subject			22	credits
2.	1 French				1	1 credits
۷r	Course	C	RDT	Ref MT1	Session	Study
1	A005970	French: Specialized Translation I Francis Mus Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:1	150
2	A703621	French: Specialized Translation II [nl, fr] Francis Mus Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:2	90
3	A703622	French: Translation in the Foreign Language [nl, fr] Brunehilde Ammann Department of Translation, Interpreting and Communication	3 n	1	A:2	90
2.:	2 Italian				1	1 credits
۷r	Course	C	RDT	Ref MT1	Session	Study
1	A005843	Italian: Multilingual Communication and Translation [it] Irene Cenni Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:1	150
2	A005836	Italian: Specialized Translation Irene Cenni Department of Translation, Interpreting and Communication	6	1	A:2	180
3	Elective	Courses			3	credits
3.	1 Specifi	c Choice				3 credits
Su	bscribe to 3 of	credit units from the following list.				
Nr	Course		RDT	Ref MT1	Session	Study
1	A005056	Theory of Literary Translation [en] Vrije Universiteit Brussel, Arvi Sepp	5	1	A:1	150
2	A704028	Machine Translation and Post-editing [en] Lieve Macken Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:1	150
3	A703606	Audiovisual Translation Alexandra Sanchez Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:1	90

07-05-2024 01:56 p 1

Els Lefever -- Department of Translation, Interpreting and Communication

Els Lefever -- Department of Translation, Interpreting and Communication

3

5

A:2

A:2

90

150

6	A703308	Introduction to Language and Culture: German [nl, de] Christophe Wybraeke Department of Translation, Interpreting and Communication	3 ion	1	A:2	90
7	A703309	Introduction to Language and Culture: English [en, nl] David Chan Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:2	90
8	A703310	Introduction to Language and Culture: French [nl, fr] Laurence Swaelens Department of Translation, Interpreting and Communication	3 n	1	A:2	90

3.2 Expanded Choice 3 credits

4 Work P	acement			7 (credit
Vr Course		CRDT R	ef MT1	Session	Stud
A703607	Workfloor Experience for Translators Christophe Wybraeke Department of Translation, Interpreting	7 g and Communication	1	A:J	21
Master'	s Dissertation			15 (credi
lr Course		CRDT R	ef MT1	Session	Stu
A704050	Master's Dissertation June Eyckmans Department of Translation, Interpreting and	15 Communication	1	A:J	45

Teaching

When a course is not taught (solely) in the programme's language of instruction, the effectively used languages are indicated in square brackets following the cours name, using the following ISO codes:

bg: Bulgarian de: German es: Spanish pl: Polish sh: Kroatian/Serbian zh: Chinese ja: Japanese

cs: Czech el: Greek fr: French nl: Dutch pt: Portuguese sl: Slovene da: Danish en: English it: Italian no: Norwegian ru: Russian sv: Swedish

Semester

Semesters are indicated by their number (1 or 2); semester 3 represents the summer period and J indicates a course spanning semesters 1 and 2. When a capital letter precedes a semester number, the course has multiple offerings. The letter indicates the offering concerned.

When a semester is shown in brackets, the course in not offered this year in the specific offering.

The offering frequency and first year of offering are indicated by the following codes:

a: bi-annually c: annually, from 2025-2026 f: annually, from 2026-2027 i: annually, from 2027-2028 b: tri-annually d: bi-annually, from 2025-2026 g: bi-annually, from 2026-2027 j: bi-annually, from 2027-2028 e: tri-annually, from 2025-2026 h: tri-annually, from 2026-2027 k: tri-annually, from 2027-2028

07-05-2024 01:56 p 2